

# Reviderad budget 2016

---

Utbildningsnämnd

## 1 Inledning

Nedan följer redovisning av ökade kostnader 2016 för utbildningsnämnden till följd av mottagning och undervisning för nyanlända. Utbildningsnämnden äskar tilläggsanslag med

- 2,3 mnkr för utökat anslag
- 0,1 mnkr för förstärkt skolpeng i grundskola, förskoleklass och fritidshem
- 3,5 mnkr i volymförändringar

## 2 Sammanfattning

Socialkontorets bedömning är att Danderyds kommun tar emot 90 personer i åldrarna 1-19 år under 2016. Med successiv inflyttning blir det i genomsnitt 54 personer i åldrarna 1-19 år. Av dessa är 15 st i åldrarna 1-5 år, 19 st i åldrarna 7-15 år och 20 st i åldrarna 16-18 år.

	Ökade kostnader 2016, mnkr	Intäkter från statsbidrag 2016, mnkr
Förskola och pedagogisk omsorg		
Lägre kostnader för tomställda förskolelokaler i Enebyberg	-0,2	
Skolpeng för 15 barn. Beräknat på 3-5 år med vistelsetid 35- timmar per vecka	1,7	
Grundskola, förskoleklass och fritidshem		
Förstärkt skolpeng för · 12 elever (ensamkommande asylsökande flyktingbarn) i årskurs 7-9, ytterligare en skolpeng i så kallad nyanländresurs	1,1	
· 2 (7-5 som finns budgeterade) elever (nyanlända flyktingar med permanent uppehållstillstånd) i årskurs F-6, ytterligare en skolpeng	0,2	
Statsbidrag 2016 betalas av Migrationsverket med 97 500 kronor per elev, 12 elever (ensamkommande asylsökande flyktingbarn)		-1,2
Fast anslag för förberedelseklass, 2 grupper	0,6	
Paviljonger vid Mörbyskolan	0,5	
Ledning och administration för modersmålsundervisning och studiehandledning	0,3	
Kostnaderna för löner för modersmålspersonal och studiehandledning · varav anslag för att täcka underskott från 2015 (0,8) · varav utökning med 19 grundskoleelever (0,3)	1,1	
Skolpeng för · 12 elever (ensamkommande asylsökande flyktingbarn) i årskurs	1,1	

	Ökade kostnader 2016, mnkr	Intäkter från statsbidrag 2016, mnkr
7-9 · 2 (7-5 som redan är budgeterade) elever (nyanlända flyktingar med permanent uppehållstillstånd) i årskurs F-6	0,2	
Gymnasieskolan		
Programpeng för 20 elever i introduktionsprogram för nyanlända · varav vårterminen 2016 (1,4) · varav från och med höstterminen 2016 vid Danderyds gymnasium (1,4)	2,8	
Statsbidrag betalas av Migrationsverket med 110 800 kronor per elev, 20 elever · varav vårterminen 2016 (-1,1) · varav från och med höstterminen 2016 vid Danderyds gymnasium (-1,1)		-2,2
Summa utökat anslag	2,3	
Summa förstärkt skolpeng i förskola, grundskola, fritidshem och gymnasieskola	1,23	-1,17
Summa volymförändringar	5,7	-2,2

### 3 Utbildningsinsatser till följd av ökat antal nyanlända

#### 3.1 Socialkontorets bedömning av flyktingbarn som beräknas flytta till Danderyd

##### 3.1.1 Ensamkommande asylsökande flyktingbarn

Socialkontoret bedömer att Danderyd kommer ta emot totalt 55 ensamkommande asylsökande flyktingbarn under 2016. Dessa kommer successivt under vilket gör att genomsnittet blir lägre, 32 personer.

Förvaltningen bedömer att i genomsnitt

- 20 av dessa är i gymnasieålder (16-19 år)
- 12 st är i grundskoleålder (13-15 år)

##### 3.1.2 Nyanlända flyktingar med permanent uppehållstillstånd

Danderyd har avtalat med Migrationsverket att ta emot totalt 128 nyanlända flyktingar med uppehållstillstånd. Av dessa bedömer socialkontoret att 35 st är upp till och med 15 år. Flyktingarna kommer successivt vilket gör att genomsnittet är 22 st. Socialkontoret bedömer att av dessa är

- 15 st i förskoleålder (1-5 år)
- 7 st i förskoleklass- och grundskoleålder (6-12 år).

## 3.2 Kostnader 2016 för fler skolplatser

### 3.2.1 Förskola

Kostnaden avser skolpengen för 30 barn inskrivna i förskola.

	Ökade kostnader 2016, mnkr
Skolpeng för 15 barn. Beräknat på 3-5 år med vistelsetid 35- timmar per vecka	1,7

### 3.2.2 Grundskola

Varje elev får skolpeng för sin ordinarie klassplacering.

Utöver skolpengen behövs förstärkning för undervisning i inledningsvis förberedelseklass extra undervisning i svenska som andraspråk.

Förvaltningen har sedan några år ersatt grundskolor med en förstärkt skolpeng, så kallad nyanländresurs, under de två första åren. Förvaltningen har jämfört andra kommuners ersättningar till förberedelseklasser (eller motsvarande). Ersättningarna varierar mycket mellan kommunerna, se bilaga.

- **Nyanländresurs.** En nyanländresurs motsvarar en extra skolpeng första året eleven är inskriven i en grundskola och en halv extra skolpeng under andra året. Förvaltningen budgeterade med 5 elever 2016 som får nyanländresurs. Förvaltningen föreslår att budgeten utökas med 14 elever (beräknad genom att det är i genomsnitt 19 nyanlända varav 5 st redan är budgeterade)
- **Fast ersättning för förberedelseklass.** När en skola kommer överens med utbildnings- och kulturkontoret om att starta en förberedelseklass för 12 elever erhåller skolan ett fast årligt anslag på 0,3 miljoner kronor. Det fasta anslaget täcker lokalkostnaderna för en förberedelseklass samt kostnaderna för en halv lärartjänst (i svenska som andraspråk). Nämnden har fått anslag med 0,3 miljoner kronor för 2016, förvaltningen föreslår därför att budgeten 2016 utökas med två grupper.

Ny lagstiftning från och med 2016 anger att begreppet nyanländ definieras till fyra år.

Förvaltningen kommer noga följa de nyanländas behov av extra insatser under tredje och fjärde året.

	Ökade kostnader 2016, mnkr	Intäkter från statsbidrag, mnkr
Förstärkt skolpeng för · 12 elever (ensamkommande asylsökande flyktingbarn) i årskurs 7-9, ytterligare en skolpeng i så kallad nyanländresurs · 2 (7-5 som finns budgeterade) elever (nyanlända flyktingar med permanent uppehållstillstånd) i årskurs F-6, ytterligare en skolpeng	1,1 0,2	
Statsbidrag 2016 betalas av Migrationsverket med 97 500 kronor per elev, 12 elever (ensamkommande asylsökande flyktingbarn)		-1,1
Fast anslag för förberedelseklass, 2 grupper	0,6	
Skolpeng för · 12 elever (ensamkommande asylsökande flyktingbarn) i årskurs 7-9	1,1	

	Ökade kostnader 2016, mnkr	Intäkter från statsbidrag, mnkr
·2 (7-5 st som redan är budgeterade)7 elever (nyanlända flyktingar med permanent uppehållstillstånd) i årskurs F-6	0,2	

### 3.2.3 Gymnasieskola

Introduktionsprogram med inriktningen språkintröduktion är speciellt inriktat mot elever med bristfälliga kunskaper i svenska språket. Det finns vidare flera andra inriktningar beroende på elevens behov av extra stöd. Målet med undervisningen är att förbereda eleven för andra gymnasiestudier, andra studier eller annan verksamhet.

Under vårterminen 2016 kommer utbildningsplatser att sökas i fristående och kommunala gymnasieskolor.

Danderyds gymnasium är beredda att starta introduktionsprogram för nyanlända från och med höstterminen 2016. Gymnasiechefen bedömer att de kan starta upp till tre grupper med 12-15 elever i varje grupp, där nivå och hastighet i största möjliga utsträckning anpassas efter elevernas språkbakgrund, förkunskaper och förmåga. Det finns redan idag viss kompetens hos anställd personal vid gymnasiet, men kompletteringar måste ske. Verksamheten bör kunna inrymmas i befintliga lokaler.

En osäkerhetsfaktor är flyktingar mottagna i andra kommuner men som kan komma att bo i Danderyd. Kommunen blir då betalningsskyldig för deras skolgång. Förvaltningen kan inte uppskatta antalet 2016, för närvarande rör det sig dock om en person.

Programpengen för introduktionsprogrammet föreslås vara ett genomsnitt av Stockholms stads och Täby kommuns programpeng. 2015 är beloppet 141 335 kr per elev och läsår. (127 835 kr + 154 425 kr / 2). Här ingår kostnader för studiehjälper och modersmål som kan avropas från Kevingskolans enhet för nyanlända.

	Ökade kostnader 2016, mnkr	Intäkter från statsbidrag 2016, mnkr
Programpeng för 20 elever i introduktionsprogram för nyanlända · varav vårterminen 2016 (1,4) · varav från och med höstterminen 2016 vid Danderyds gymnasium (1,4)	2,8	
Statsbidrag betalas av Migrationsverket med 110 800 kronor per elev, 20 elever · varav vårterminen 2016 (-1,1) · varav från och med höstterminen 2016 vid Danderyds gymnasium (-1,1)		-2,2

## 3.3 Kostnader 2016 för extra lokalkostnader

### 3.3.1 Förskola

Det finns ett överskott på förskoleplatser i samtliga kommuner. Vidare finns några avdelningar stängda. Förvaltningen bedömer, utifrån nuvarande avtal om mottagande av nyanlända, att det inte finns behov av att tillskapa ytterligare platser under 2016 utan man bör kunna använda nu avställda lokaler, helst vid de enheter där personalen har språk-kunskaper och annan mång-kulturell kompetens.

I budget 2016 finns ett anslag för tomställda förskolelokaler med 1,5 miljoner kronor:

Tomställda lokaler i förskola (och kommunandel)	Antal platser	Belopp, mnkr
Rosenvägen (Enebyberg)	20	0,3
Skogsgläntan (Enebyberg)	20	0,3
Kornvägen (Stocksund)	36	0,5
Ospecificerat		0,4

Boende för nyanlända flyktingar med permanent uppehållstillstånd planeras enligt socialkontoret i Enebyberg. Vid en av förskolorna i Enebyberg kan därför kostnaderna minska för tomställda lokaler. De lägre kostnaderna beräknas från och med juli 2016 och blir därmed 0,2 mnkr.

	Minskade kostnader 2016, mnkr
Lägre kostnader för tomställda förskolelokaler i Enebyberg	-0,2

### 3.3.2 Grundskola

En förberedelseklass är en mindre grupp elever, upp till 12 st i varje grupp, som får förstärkt undervisning. Varje elev ska tilldelas en hemklassplacering i skolans ordinarie verksamhet. Ambitionen är att eleven i stor utsträckning ska kunna delta i den ordinarie verksamheten i text bild, slöjd och idrottsämnen och tidigt bygga sociala kontakter. Förberedelseklass behöver ett eget klassrum och en svenska som andraspråk-lärare. Såväl Fribergaskolan som Mörbyskolan har för närvarande ca 28 elever per klass, varför möjligheten att utöka befintliga klasser för nyanlända är begränsade. En rimlig planering kan dock vara att Fribergaskolan startar nästa förberedelseklass och Mörbyskolan ytterligare en därefter. Viktor Rydbergs samskola är vidtalad och undersöker lämplig lösning.

#### 3.3.2.1 Fribergaskolan

Fribergaskolan har för närvarande tre tomma klassrum på övervåningen i hus D. Ytan kommer att stå tom till HT -17, alltså 1,5 år. Då behöver Fribergaskolan klassrummen för ökat elevantal. Fribergaskolan betalar hyran för lokalerna.

Det rör sig om 300 kvm innehållande tre klassrum, två grupprum, egen ingång till delad korridor samt toalettgrupp. Hyreskostnaden är 1 426 kr per kvm och år vilket ger en årshyra på 0,4 mnkr. Om en förberedelseklass startas på Fribergaskolan kan en del av denna hyreskostnad täckas av skolpengen.

#### 3.3.2.2 Mörbyskolan

Mörbyskolan har sedan höstterminen 2015 en förberedelseklass. I december 2015 var 10 elever inskrivna där. Skolan har möjlighet att starta ytterligare en förberedelseklass. För att det ska vara möjligt krävs dock lokalanpassningar.

Paviljonger finns idag vid Mörbyskolan som idag används av Danderyds montessori. Ytan är 257 kvm, vilket motsvarar 2 klassrum. Självkostnaden är 2 568 kr per kvm och år\*257 kvm= 660 tkr.

Paviljongerna har från och med mars 2016 ingen hyresgäst. Förvaltningen bedömer att paviljongen bör finnas kvar som reserv under 2016 och finansieras av UN till läget har klarnat.

När en skola hyr lokalerna görs det utifrån kommunens internhyressystem, skolans kostnad blir då  $1426 \cdot 257 = 360$  tkr. Om Mörbyskolan utökar med en förberedelseklass behövs ett klassrum, preliminär kostnad 0,1 mnkr, vilket gör att 0,2 mnkr behöver anslås extra.

UN bör också finansiera överkostnad för paviljongen, det vill säga mellanskillnad mellan kostnad som Tekniska kontoret betalar till leverantören och den hyra skolan betalar enligt

internhyresprincipen. Den höga hyran beror på höga installationskostnader, transporter, etc. Skillnaden blir  $(2\,568 - 1\,426) * 257 \text{ kvm} = 0,3 \text{ mnkr}$ .

	Ökade kostnader 2016, mnkr	Intäkter från statsbidrag 2016, mnkr
Paviljonger vid Mörbyskolan	0,5	

Eventuellt kan nämnden erhålla statsbidrag för ”hyra av extra skollokaler” enligt Migrationsverkets anvisningar. Förvaltningen kan dock inte uppskatta hur mycket det kan röra sig om.

### 3.3.3 Gymnasieskola

Inga tillkommande lokalkostnader för tre grupper med introduktionsprogram. Danderyds gymnasium uppger att det har möjlighet att starta dessa grupper inom nuvarande lokaler.

## 3.4 Tänkbara kostnader på längre sikt för lokaler

### Grundskola

Mot bakgrund av socialkontorets uppgifter om boende i Enebyberg blir extra skolplatser vid Enebybergs skolor aktuella. Dialog med rektor får utvisa om det behövs extra skolplatser eller om de befintliga räcker. I dialogen bör även Kevingskolans rektor delta eftersom platserna vid Kevingskolans förberedelseklass kan bli aktuella för dessa elever. Extra kostnader kan tillkomma vid beslut ytterligare paviljonger.

Tekniska kontoret har tidsbegränsat bygglov för temporära skollokaler vid Kyrkskolan (BN 2015-00038). Förvaltningen har önskat att det finns möjlighet att snabbt besluta om extra skollokaler vid eventuella bristsituationer. Bygglovets gällande datum är 2020-04-14. Lovet upphör att gälla om arbetet inte påbörjats senast 2017-04-14. Extra kostnader kan tillkomma om paviljongerna beställs.

## 4 Kostnader 2016 för mottagningsenhet för nyanlända i förskole- grundskoleålder, kartläggning, modersmålsundervisning och studiehandledning.

Kevingskolan har sedan många år tillbaka ett samlat ansvar för modersmålsundervisning, studiehandledning och förberedelseklass. Modersmålsundervisning och studiehandledning har ökat de senaste åren. Under 2015 fanns ca 25 personer anställda som modersmåls lärare i 16 olika språk. 30 elever fick studiehandledning. Fem elever gick i Kevingskolans förberedelseklass och åtta i den nystartade förberedelseklassen vid Mörbyskolan.

Med anledning av kommunens nya avtal med Migrationsverket är det mycket viktigt att det finns en sammanhållen enhet som har goda förutsättningar att snabbt ta emot och introducera nyanlända elever. På enheten genomförs introduktionssamtal med elev och föräldrar och tidigare bakgrund och kunskaper kartläggs noga. Här behövs samlad kompetens som till exempel tolk, modersmåls lärare, ämneslärare, SV 2-lärare, specialpedagog från skoldatatek, kurator och sjuksköterska för att anpassa vidare studiegång på bästa möjliga sätt. Många framgångsrika kommuner visar på vikten av ett nära samarbete mellan ämneslärare och modersmåls lärare samt en effektiv studiehandledning. En annan framgångsfaktor är betydelsen av att alla ämneslärare har ett språk- och kunskapsutvecklande arbetssätt och att modersmåls lärare träffas regelbundet för att föra pedagogiska diskussioner och få fortbildning i läroplan samt betyg och bedömning. Skolverket kommer under januari att publicera reviderade Allmänna råd ang Utbildning för nyanlända elever (Dnr 2015:00597).

För att undvika segregering bör kommunen verka för att eleverna sprids på flera skolor. Eftersom

det i dagsläget är osäkert var eleverna kommer bo i kommunen är sannolikt den bästa lösningen att elever i åldern F – 6 erbjuds förberedelseklass/ ordinarie klass vid Kevingeskolan, men att det finns en beredskap för nya förberedelseklasser vid andra skolor. Man kan också anpassa undervisningen genom att öka på resurs för studiehandledning och SV 2 för enskilda elever i en skola, om det inte går att starta förberedelseklass där.

Det är i vart fall viktigt att alla skolledare har en beredskap för att skapa flexibla lösningar utifrån de nyanländas förkunskaper och behov.

Förvaltningen föreslår att produktionen får ett uppdrag att utforma en organisation för ett samlat mottagande av nyanlända elever utifrån nu kända förutsättningar. Uppdraget regleras i internavtal, med angivande av olika ersättningsnivåer som i hög utsträckning är prestations-baserat. I uppdraget ingår bland annat att

- utforma effektiva rutiner för studiehandledning och modersmålsundervisningen, personalplanering, IT-stöd i undervisning och administration
- genomföra kompetensutveckling av berörd personal och samarbete med andra skolor i kommunen.
- följa upp och rapportera kvantitativa uppgifter om antal lärare och elever med olika modersmål, gruppstorlekar, omfattning av studiehandledning
- kvalitativ uppföljning av elevens resultat

Genomgång av befintliga riktlinjer görs under vintern/våren 2016 som kompletteras med delar som behövs för en effektiv verksamhet.

Förvaltningen bedömer att åtgärderna leder till en effektivare verksamhet från och med läsåret 2016/17 med goda möjligheter till kostnadsbesparingar från och med 2017.

### Ledningsresurs

Förvaltningen ersatte under Kevingeskolan 2015 med 0,3 heltidstjänst för ledning och administration av modersmålsundervisning, studiehandledning och förberedelseklass. Det nya uppdraget är mer omfattande och förvaltningen föreslår därför att anslaget för ledning och administration utökas med 0,7 heltidstjänst, motsvarar 0,3 miljoner kronor.

### Löner för modersmål

Kostnaderna för löner för modersmålspersonal utgick 2015 till 5,5 mnkr jämfört med budgeterat 4,7 mnkr. Elevantalet uppgick till ungefär 400 elever som får modersmålsundervisning och 30 som får studiehandledning. När kostnaderna delas på antalet elever blir det i genomsnitt 13 000 kr per elev.

Trots ett resurstillskott 2015 så blev det ett underskott 2015 med 0,8 mnkr. Ytterligare anslag 2016 om 0,8 mkr för 2016 behövs sannolikt. Härutöver beräknas en ökning ske med 19 elever under 2016, dvs  $19 * 13\ 000$  kr, dvs 0,3 mnkr.

	Ökade kostnader 2016, mnkr	Intäkter från statsbidrag 2016, mnkr
Ledning och administration för modersmålsundervisning och studiehandledning	0,3	
Kostnaderna för löner för modersmålspersonal och studiehandledning · varav anslag för att täcka underskott från 2015 (0,8) · varav utökning med 19 grundskoleelever (0,3)	1,1	



## **5 Bilaga: Ersättning till förberedelseklass och modersmålsundervisning – jämförelse mellan fyra kommuner**

### **5.1 Danderyds kommun**

#### **5.1.1 Förberedelseklass**

- Skolpeng till elevens hemskola
- Förstärkt skolpeng, nyanländresurs. Första året 1,0 skolpeng och andra året 0,5 skolpeng.
- Fast anslag för förberedelseklass upp till 12 elever, 0,3 mnkr per år.

#### **5.1.2 Modersmålsundervisning och studiehandledning**

*Modersmålsundervisning* finansieras med anslag. Föräldrarna ansöker, beslut fattas av hemskolans rektor och tillstyrks av Kevingskolans rektor.

*Studiehandledning* finansieras med anslag. Kevingskolan får underlag från hemskolan, en åtgärdsplan. Det innehåller en bedömning från hemskolan som ofta baseras på hur länge eleven bott i Sverige. Antalet timmar bedöms vanligtvis av läraren. Allt från 1 timme per vecka till sex timmar finns men vanligt är 4-5 timmar per vecka och elev.

### **5.2 Sollentuna kommun**

#### **5.2.1 Förberedelseklass**

- Förstärkt skolpeng, nyanländresurs. Första året 1,0 skolpeng och andra året 0,5 skolpeng.
- Fast anslag för förberedelseklass med 1,3 mnkr per förberedelseklass, i detta ingår vanliga skolpengen också. (om 1,3 mnkr delas på 12 elever blir det 1,0 mnkr är skolpeng och 0,3 mnkr är fast anslag)

#### **5.2.2 Modersmålsundervisning och studiehandledning**

*Modersmålsundervisning* finansieras med anslag. Föräldrarna ansöker och beslut fattas av kommunens centrala enhet.

*Studiehandledning* finansieras med anslag. Elevens hemskola ansöker om studiehandledning. Generellt beviljas två timmar per vecka i två år. Om skolan vill ha mer studiehandledning kan de köpa det av kommunens centrala enhet.

### **5.3 Nacka kommun**

#### **5.3.1 Förberedelseklass**

- Skolpeng till elevens hemskola
- Förstärkt skolpeng, nyanländresurs till elevens hemskola.
  - Elever från ”u-länder”: Första året 1,5 skolpeng, andra året 1,25 skolpeng, tredje året 0,5 skolpeng och fjärde året 0,25 skolpeng. (Mer korrekt används HDI, Human Development Index, ett index som används för att jämföra välbefindet i olika länder, på samma sätt som bruttonationalprodukt (BNP), en sammanvägning av förväntad livslängd, utbildningsnivå och BNP)
  - Elever från ”i-länder”: Första året 1,0 skolpeng, andra året 0,75 skolpeng, tredje året 0,5 skolpeng och fjärde året 0,25 skolpeng.
- Inget fast anslag

### **5.3.2 Modersmålsundervisning och studiehandledning**

För *modersmålsundervisning* utgår prestationsbaserad ersättning till elevernas hemskolor, 8 680 kr per år och elev i F-5 och 4 470 kr per år och elev i årskurser 6-9. Möjligheter finns att köpa tjänsterna i en central enhet i kommunen.

*Studiehandledning* finansieras enbart genom den förstärkta skolpengen, nyanländresurs. Möjligheter finns att köpa tjänsterna i en central enhet i kommunen.

## **5.4 Täby kommun**

### **5.4.1 Förberedelseklass**

- Skolpeng till elevens hemskola
- Förstärkt skolpeng, nyanländresurs. Första året 0,4 skolpeng. Från och med år 2 så utgår högre skolpeng vid strukturbidraget i skolpengen med avtrappning framför allt från och med år 4.
- Studiehandledning, 100 minuter (utöver vanlig tilldelning, se nedan) per vecka i årskurserna 1-3, 120 min i årskurserna 4-5 och 240 min i årskurserna 7-9. Finansieringen för detta är dock inte helt klarlagd.
- Som fast anslag kan räknas Introduktionsgruppen, en heltids lärartjänst och 0,8 i modersmål och studiehandledning. Gruppens uppgifter är bland annat att göra kartläggning av elever samt förberedelseklass för studiesvaga elever för första året.

### **5.4.2 Modersmålsundervisning och studiehandledning**

För *modersmålsundervisning* utgår prestationsbaserad ersättning, 8 640 kr per år och elev. Ersättningen betalas antingen till elevernas hemskolor eller till en central enhet i kommunen, ”Språkenheten”. Det finns vidare ett fast anslag i kommunen som ska täcka ledning, administration och

För *studiehandledning* utgår prestationsbaserad ersättning, 30 176 kr per år och elev. Det är tänkt att räckta till 2 timmar i veckan men beloppet räcker inte riktigt. From 2015 bedömer de att det räcker till 70 minuter i veckan. Vill hemskolan ha ytterligare studiehandledning kan de köpa det av Språkenheten. Studiehandledningen ges i 3 år men diskussioner förs om att utöka det till 4 år utifrån ny lagstiftning från och med 2016. Ersättningen betalas antingen till elevernas hemskolor eller till Språkenheten.